

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 78 (1960)
Heft: 31

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 31 Bern, Montag 8. Februar 1960

78. Jahrgang — 78^e année

Berne, lundi 8 février 1960 N° 31

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 21650
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 21650
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertmittel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 178761-178767.
Bauhart AG., Basel.
Société Engineering Supplies Trading Company Ltd., en liquidation, Lausanne.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Guadeloupe, Martinique et Réunion: Suspension temporaire du prélèvement de la taxe sur la valeur ajoutée applicable à certains produits importés.
Uruguay: Einfuhrbestimmungen. — Régime des importations.
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Wertmittel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 3¼% Spar- & Leihkasse in Bern, Serie B, Nr. 9696, von nom. Fr. 5000, zur Rückzahlung fällig am 22. Dezember 1960, mit Semestercoupons per 22. Dezember 1958 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (126^a)

Bern, den 6. Februar 1960.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 21. Mai 1959 den Aufruf der nachstehenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief für fl. 200.—, abbezahlt auf Fr. 192.33, ausgestellt am 3. Mai 1845, lautend auf Jakob Frei, Rud. sel. Sohn, von Ottenbach, wohnhaft in Uerzlikon-Kappel a. A., als Schuldner, und Heinrich Bosshard, Müller, in Kappel a. A., als Gläubiger, ursprünglich im dritten Range, lastend auf einer halben Behausung (laut Kataster nur ¼-Wohnhaus), Ass. Nr. 42a, einer Scheune und Stallung, Ass. Nr. 42b, Hofstatt, Holzplatz, Krautgarten und Baumgarten in Uerzlikon-Kappel a. A. und einer halben Dorfgerechtigkeit zu Uerzlikon (Grundprotokoll Kappel a. A., Bd. 7, S. 270/2), heute noch lastend (jetzt im zweiten Range) auf Wohnhaus, Scheune, Stallung und Baumgarten; heutiger Pfand Eigentümer: Hans Schüpbach, Landwirt, Uerzlikon; letztbekannte Gläubiger: Jakob Müllers Erben, Uerzlikon.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (5¹)

Affoltern a. A., den 6. Juni 1959.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Affoltern, der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Als vermisst werden ausgeschrieben:

- Fr. 9000 liegender, abzinsiger Zedel, ohne Vorgang, Zinsfall 25. Juli, errichtet am 14. Oktober 1897, Zedelkopierbuch Bd. P 5616, urspr. Schuldner Titus Tobler, Blumenfeld, haftend auf Grundstück Parz. Nr. 167, Blumenfeld, Heiden, der Zürcher Beuteltuchfabrik A.G., Zürich;
- Fr. 300 liegender, abzinsiger Zedel, Vorgang Fr. 2100, Zinsfall 1. Oktober, errichtet am 17. September 1906, Zedelkopierbuch Bd. R 6785, urspr. Schuldner Meinrad Eisenhut, haftend auf Grundstück Parz. Nr. 470, Hinterbissau, Heiden, der Schwester Frieda Zürcher.

Die vermissten Zedel sind gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR innert einem Jahr seit der Auskündigung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (120^a)

Trogen, 3. Februar 1960.

Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.

Als vermisst wird ausgeschrieben: Fr. 500 Handwechsel, Vorgang Fr. 10 351, zinsf. 25. Juli, errichtet am 17. November 1904, Nr. 461, haftend auf Liegenschaft Nr. 183, Risi, Schwellbrunn, des Ernst Rudolf Keller.

Der vermisste Zedel ist gemäss Art. 871 ZGB und Art. 981 ff. OR innert einem Jahr seit der Auskündigung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (121¹)

Trogen, 3. Februar 1960.

Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Inhaber-Schuldbrief vom 26. Oktober 1934, von Fr. 4000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 3810.

Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Frau Looser geb. Braun Viktoria, Mattenweg 3a, Olten. (4¹)

Olten, den 8. Juni 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Rötheli.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem der als vermisst gemeldete Schuldbrief von Fr. 13 000, vom 14. Juli 1956, lautend auf Frau Hildegard Frauchiger-Fuchs, des Jakob, früher Märwil, nun Thun, Dohlenweg 5, als Schuldnerin und auf Walter Altherr-Früh, Märwil als Gläubiger, eingetragen im Pfandprotokoll des Grundbuchamtes Tobel Bd. 14, S. 199, Nr. 52, nach erfolgtem Aufruf nicht vorgelegt wurde, wird derselbe kraftlos erklärt. (127)

Bichelsee, den 5. Februar 1960.

Gerichtspräsidentium Mühelwil:
Dr. J. Bühler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basle-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

2. Februar 1960.

Dachpappfabrik Oberwinterthur Carl Kehlstadt-Giroud & Co. Aktiengesellschaft, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 39 vom 18. Februar 1959, Seite 527). Jeanne Kehlstadt geb. Giroud und Adolf Jucker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Hans Domenig, von Tamins, in Zürich, als Präsident, sowie Hermann Meynadier, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), und Dr. Rolf Bigler, von Rubigen (Bern), in Kilchberg (Zürich). Hermann Meynadier führt Einzelunterschrift; Dr. Hans Domenig und Dr. Rolf Bigler führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1960.

Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik A.G. (Fabrique d'Ascenseurs Schindler et de Pons roulants Uto S.A.) (Schindler Lifts and Uto Cranes Mfg. Co. Ltd.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1957, Seite 2677). Kollektivprokura ist erteilt worden an Otto Käfer, von Zürich, in Thalwil; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates.

2. Februar 1960. Kochfette usw.

Hans Kaspar Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3070), Fabrikation von Koch- und Speisefetten usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Scherrer, von Zwingen (Bern), in Horw.

2. Februar 1960.

Schuhhaus Csuka A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1949, Seite 1346). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Henry F. Levy, britischer Staatsangehöriger, in Herrliberg.

2. Februar 1960. Maschinen usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1960, Seite 32), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Prokuren von Otto Philipp, Robert Wilhelm und Wilhelm Hefti sind erloschen.

2. Februar 1960. Stilmöbel, Teppiche.

Jean Lucien Tamborini, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1952, Seite 366), Handel mit Stilmöbeln und Perserteppichen. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Freiestrasse 162.

2. Februar 1960. Krawatten.

Tamborini & Co., in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1943, Seite 1870), Fabrikation von Krawatten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Alice Mathilde Tamborini geb. Crosa aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Jean Lucien Tamborini, nun auch Bürger von Zürich und wohnhaft in Zürich 7, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Tamborini & Co.**, Inhaber Jean Tamborini. Einzelunterschrift wurde erteilt an Valérie Tamborini-Kaegi, von Neuenburg und Zürich, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Freiestrasse 162, in Zürich 7.

2. Februar 1960.

Rüts-Drogerie, Chr. Camenisch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Christian Camenisch, von Zürich, in Zürich 11. Betrieb einer Drogerie. Wehntalstrasse 430.

2. Februar 1960. Spielwaren usw.

Charles Hätenschwiller, in Zürich (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1958, Seite 2754), Import und Engrosverkauf von Spielwaren usw. Der Firmainhaber Karl Hätenschwiller lebt in Gütertrennung.

2. Februar 1960. Bauten usw.
Glashof A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1955, Seite 3282), Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. Dezember 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

2. Februar 1960. Textilmaschinen usw.
Trudel & Co. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1957, Seite 349), Handel mit Textilmaschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. Dezember 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

2. Februar 1960. Textilmaschinen usw.
Texuma A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1952, Seite 2134), Vertrieb von Textilmaschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. Dezember 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

2. Februar 1960.
A.G. für «Electra»-Kaltverzinkung (S.A. pour le zingage à froid «Electra»), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1957, Seite 1435). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dezember 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

2. Februar 1960.
Baugenossenschaft Frohburg Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1957, Seite 3114). Ueber diese Genossenschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 16. Dezember 1959 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Genossenschaft aufgelöst.

2. Februar 1960. Waren aller Art usw.
Elyval Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1958, Seite 2654), Ein- und Ausfuhr, Kommissions- und Kompensationsgeschäfte usw. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 22. Januar 1960 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1960.
Neue Konserven G.m.b.H. in Liquidation, in Wetzikon (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1956, Seite 2670), Fabrikation von Fleischkonserven usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1960. Dekorationspapiere.
Pro-Deka A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Januar 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Dekorationspapieren und -kartons sowie die Fabrikation von und den Handel mit Dekorationsartikeln aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Künzli, von Winterthur, in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Max Haefliger, von Oberentfelden, in Zürich. Er zeichnet mit Dr. Robert Künzli. Geschäftsdomizil: Widmerstrasse 55, in Zürich 2.

2. Februar 1960.
Safina Finanz- und Beteiligungs A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1958, Seite 3024). Die Generalversammlung vom 21. Januar 1960 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 1800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Werner Stüber, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Februar 1960. Kies usw.
E. Toggenburger, in Winterthur (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1951, Seite 2818), Kieswerke usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kommanditgesellschaft «Toggenburger & Co.», in Winterthur 2, erloschen.

2. Februar 1960. Kies usw.
Toggenburger & Co., in Winterthur 2. Unter dieser Firma sind Emil Toggenburger, von Dinhard, in Winterthur 1, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Heinz Toggenburger und Peter Toggenburger, beide von Dinhard, in Winterthur, als Kommanditäre mit je Fr. 30 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 7. Dezember 1959 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Toggenburger», in Winterthur, übernommen hat. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an die beiden vorgenannten Kommanditäre Heinz Toggenburger und Peter Toggenburger. Betrieb von Kieswerken, Handel mit Kies und Sand; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Autotransporte. Hegelfeldstrasse 204.

2. Februar 1960.
Baggerunternehmung Toggenburger & Co., Oberwinterthur, in Winterthur 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1950, Seite 635). Neu sind als Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 15 000 eingetreten: Heinz Toggenburger und Peter Toggenburger, beide von Dinhard, in Winterthur; ihnen ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Der Kommanditär Karl Obergfell führt statt Einzel-, nun Kollektivprokura zu zweien.

2. Februar 1960.
Kies- und Sand-Vertriebs-A.G., in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1946, Seite 3462). Die Generalversammlung vom 14. Januar 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Karl Obergfell führt statt Einzel- nun Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Heinz Toggenburger, von Dinhard, in Winterthur; Peter Toggenburger, von Dinhard, in Winterthur, und Reto Huber, von und in Uesslingen (Thurgau).

2. Februar 1960. Gummi usw.
Angst & Pfister A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1960, Seite 32), Handel mit Gummi usw. Der Kollektivprokurist Dr. Gian-Reto Gier vertritt nun das ganze Unternehmen. Der Umfang der übrigen bereits einge-

tragenen Zeichnungsberechtigungen wird wie folgt präzisiert: Die Einzelunterschriften von Verwaltungsratspräsident Walter Pfister, Verwaltungsratsmitglied Jakob Walter Angst und Direktor Heinrich Wittmer sowie die Kollektivprokura von Max Schwarzmann gelten für das Gesamtunternehmen; der Kollektivprokurist Arthur Studiger vertritt ausschliesslich den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Chur; die Einzelprokura von Arnold Sigrist und die Kollektivprokuren von Fritz Betschard, Walter Peissard und Ernst Bugmann sind auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt.

2. Februar 1960. Hochfrequenz-Trocknungsanlagen usw.
Hotra AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 673), Entwicklung, Konstruktion und Vertrieb von Hochfrequenz-Trocknungsanlagen usw. Dr. Paul Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Lothar Kistler, von Reichenburg (Schwyz), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Georges Herren, nun in Stäfa; dieser ist nicht mehr Geschäftsführer, führt aber weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Rudolf K. Bremer, von Turbenthal, in Küsnacht (Zürich).

2. Februar 1960.
Præsens-Film A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1959, Seite 1958). Ralph Scotoni, dieser infolge Todes, und Dr. Oskar Düby sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Dr. Anton Eric Scotoni, von Zürich, in Mex (Waadt).

2. Februar 1960.
ZLG Einkaufs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1959, Seite 2730), gemeinsamer Einkauf für Detailhandelsunternehmen usw. Die Unterschriften von Dr. Max Schäfer und Peter Richner sowie die Prokuren von Attilio Dall'Acqua, Ernst Keller und Oskar Vogler sind erloschen. Der Letztgenannte ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Willy Gamper, von Zürich, in Küsnacht (Zürich); Rolf Russ, von Zürich, in Horgen, und Otto Humburg, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht (Zürich).

2. Februar 1960. Landwirtschaftliche Maschinen usw.
Landtechnik AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 150), Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen usw. Dr. Paul Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Lothar Kistler ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern einziges Mitglied und führt weiter Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Werner Bieri, von Schangnau, in Otelfingen (Zürich).

2. Februar 1960. Liegenschaften usw.
Splendid A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 20 vom 27. Januar 1953, Seite 201), Erwerb von Liegenschaften usw. Einzelprokura wurde erteilt an Hermann Schreier, von Mühledorf und Kyburg-Buchegg (Solothurn), in Zürich.

2. Februar 1960.
Uto-Grundstücke-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 108 vom 13. Mai 1959, Seite 1355), Erstellung von Bauten aller Art, insbesondere von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Die Prokura von Robert Meier ist erloschen.

2. Februar 1960.
Uto Treuhand- und Verwaltungs A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1278). Die Unterschrift von Robert Meier ist erloschen.

2. Februar 1960. Möbel usw.
Hans Leitl, in Illnau (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1957, Seite 2802), Möbelfabrik, Ladeneinrichtungen. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Leitl & Co.», in Illnau, erloschen.

2. Februar 1960. Möbel usw.
Leitl & Co., in Illnau. Unter dieser Firma sind Wwe. Emma Leitl geb. Weber und Max Leitl, beide von und in Illnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Leitl», in Illnau, übernommen hat. Möbelfabrik für Ladeneinrichtungen und Innenausbau. Biettenholzstrasse 2047, Effretikon.

2. Februar 1960.
Ferienheim-Genossenschaft Seen, in Winterthur 3 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1956, Seite 238). Die Unterschrift von Hans-Heinrich Ott ist erloschen. Robert Weibel ist nicht mehr Kassier der Verwaltung, sondern Verwalter (der Verwaltung angehörend) und führt weiter Kollektivunterschrift. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden: Max Müller, von und in Winterthur. Heinrich Ochsner, Präsident, oder Albert Meili, Vizepräsident, führen Kollektivunterschrift mit Robert Weibel, Verwalter, oder Max Müller, Aktuar.

2. Februar 1960.
Verband Schweizerischer Gaswerke (Association des Usines à Gaz Suisses) (Association of Swiss Gasworks), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1957, Seite 2201). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hermann Bader, von und in Thalwil, und Felix Comment, von Courgenay, in Opfikon.

2. Februar 1960.
Senntengenossenschaft Au, in Wädenswil (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1949, Seite 1323). Die Unterschrift von Ernst Haab ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Präsident gewählt worden: Robert Hottinger, von und in Wädenswil. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

2. Februar 1960.
Käsergenossenschaft Bühl und Umgebung, in Wald (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1958, Seite 568). Die Unterschrift von Heinrich Knecht ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Ernst Hess, von und in Wald (Zürich). Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

2. Februar 1960. Autotransporte.
G. Garzotto & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Giovanni Garzotto, von Zürich, in Zürich 9, und Hans Staub, von Thalwil, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1959 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter zeichnen gemeinsam. Ausföhrung von Autotransporten. Hohlstrasse 401.

3. Februar 1960. Liegenschaften usw.
Butzenbühl A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1956, Seite 1651), An- und Verkauf und Tausch von Liegenschaften usw. Friedrich Heeb ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Schütz, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und

führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Fritz Fasnacht, von Muntelier (Freiburg), in Schlieren.

3. Februar 1960.

Essencia, Aetherische Oele A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1958, Seite 1), Import und Fabrikation von und Handel mit ätherischen Oelen usw. Julie Pfister geb. Zimmermann, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin. Neu ist in den Verwaltungsrat als Vizepräsident gewählt worden Hans Mächler; er bleibt Geschäftsführer. Die beiden Vorgenannten führen weiter Einzelunterschrift.

3. Februar 1960. Liegenschaften usw.

Atlanta A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1957, Seite 2917), Kauf, Verkauf und Ueberwachung von Grundstücken usw. Paul Stauffer und Paula Stauffer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Roland Bühler, von Winterthur, in Zürich.

3. Februar 1960.

Privat-Kommerzbank A.G. (Banque Privée et Commerciale S.A.) (Banca Privata e Commerciale S.A.) (Commercial Private Bank, Limited), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2378), Tätigkeit sämtlicher Bankgeschäfte im Inlande. Die Unterschriften von Hans Fröhlich und Walter K. Schäfer sind erloschen.

3. Februar 1960. Patentverwertung usw.

J. Ochsner & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1955, Seite 3034), Ausbeutung und Verwertung der Ochsner-Patente im Städtereinigungs- und Transportwesen usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adolf Ochsner, von Zürich und Oberhallau (Schaffhausen), in Küssnacht (Zürich).

3. Februar 1960.

Bank Landau & Kimehe A.-G. (Banque Landau & Kimehe S.A.) (Bank Landau & Kimehe Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1959, Seite 2759). Der Prokurist Isaak Kuj ist nun Bürger von Zürich.

3. Februar 1960. Vermögensverwaltung usw.

Fidux Handels A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1959, Seite 2462), Verwaltung von Vermögen usw. Der Prokurist Isaak Kuj ist nun Bürger von Zürich.

3. Februar 1960.

Allgemeine Treuhand A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 192 vom 20. August 1959, Seite 2345), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Hans Moll ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, wurde erteilt an: Dorothy Lehrs, von und in Zürich, und Dr. Heinrich Wiki, von Luzern, in Küssnacht (Zürich).

3. Februar 1960. Konfiseriewaren.

«Doleina», Goeggel, Ott & Co., in Opfikon (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1957, Seite 637), Fabrikation von Konfiseriewaren. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Göggel ist ausgeschieden. Diese Kommanditgesellschaft hat sich am 31. Dezember 1959 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Ott, sowie — mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 187 ZGB — die bisherige Kommanditärin Ellinor Christen, in Zürich 11. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien; die Prokura von Ellinor Christen ist erloschen. Die Firma lautet nun «Doleina, Ott & Co., Konfiseriewarenfabrik, Glattbrugg».

3. Februar 1960. Baugeschäft.

Carl Diener Söhne, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1949, Seite 786), Baugeschäft. Der Gesellschafter Carl Diener wohnt nun in Zumikon (Zürich). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Johannes Meier, von und in Zürich, und Corinto Zanchetta, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf (Zürich).

3. Februar 1960. Toiletteartikel, Bürobedarf.

Heinrich Jucker, in Herrliberg. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Jucker, von Russikon, in Herrliberg. Fabrikation von und Handel en gros mit Rasier- und Toilettenartikeln sowie Handel en gros mit Bürobedarfsartikeln. Forchstrasse 240.

3. Februar 1960. Elektro-Installationen.

Kurt Pfiffner, in Bülach. Inhaber dieser Firma ist Kurt Pfiffner, von Mels, in Bülach. Erstellen von Elektro-Installationen. Südstrasse 21.

3. Februar 1960.

Bissig's Biscuits- und Lebkuchenfabrik, in Zürich (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1955, Seite 1226). Die Firmainhaberin wohnt nun in Zollikon.

3. Februar 1960. Tapeten usw.

Decora A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1956, Seite 3137), Import, Export, Vertretungen und Handel mit Tapeten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. Dezember 1959 ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

3. Februar 1960. Motorfahrzeuge.

Avira G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1960, Seite 82), Import und Verkauf deutscher Kraftfahrzeuge. Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat am 19. Dezember 1959 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft wird in sinnemässiger Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1960. Nahrungsmittel.

Paul Gege, in Zürich (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1950, Seite 433), Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1960. Technische Vertretungen.

Jules Hess, in Zürich (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1958, Seite 315), technische Vertretungen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1960 an die neue Aktiengesellschaft «Jules Hess A.G.», in Zürich, erloschen.

3. Februar 1960. Werkzeuge usw.

Jules Hess A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Januar 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt An- und Verkauf von Präzisionswerkzeugen und gewerblichen Maschinenmessern sowie Uebernahme von Werkvertretungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; Es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesell-

schaft erwirbt das Geschäft der Einzelfirma «Jules Hess», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1960, nach der die Aktiven Fr. 254 379.52 und die Passiven Fr. 154 379.52 betragen, zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Julius Hess sen., von Wald (Zürich), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Walter Hess, von Wald (Zürich), in Zürich, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Julius Hess jun., von Wald (Zürich), in Zürich, und Hermann Schärer, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse 80, in Zürich 6.

3. Februar 1960. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

Pharmdro S.A., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1959, Seite 1377), Entwicklung und Vertrieb chemisch-pharmazeutischer Produkte. Neu ist als Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Saroma Bernoulli, von Basel, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an: Dr. Johann Heinrich Schäppi, von Miltödi und Oberrieden, in Miltödi. Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 56, in Zürich 2 (bei Dr. A.W. von Arx).

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

3. Februar 1960. Lichtspieltheater, Hotel, Restaurant usw.

Palace A.G. Biel, in Biel. Betrieb eines Lichtspieltheaters (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1957, Seite 2526). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Januar 1960 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Geschäftsnatur wurde beigefügt: Betrieb eines alkoholfreien Club-Hotels und alkoholfreier Restaurants; Betrieb einer Kegelsporthalle. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden durch die Statutenrevison nicht berührt. Karl Kropf, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rudolfsstetten. Die Vizepräsidentin des Verwaltungsrates Dory Kropf hat infolge Verelichung den Familiennamen Bulletti und das Bürgerrecht von Flumenthal erhalten. Neues Geschäftsdomizil: Wyttenbachstrasse 4.

3. Februar 1960. Korsette, Damenwäsche.

Berthe Conscience, in Biel, Korsette, Damenwäsche (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1954, Seite 2815). Neues Geschäftsdomizil: Unionsgasse 10.

3. Februar 1960. Chemisch-technische Artikel, mechanische Apparate.

Otto Ramseyer, in Biel, Vertretungen in chemisch-technischen Artikeln und in mechanischen Apparaten (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1942, Seite 1494). Neues Geschäftsdomizil: Alexander Schönistrasse 20.

3 février 1960. Horlogerie.

François Varrin, à Bienne, fabrication d'horlogerie (FOSC. du 26 mars 1947, N° 71, page 844). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 février 1960. Horlogerie.

Marguerite Varrin, à Bienne, le chef de la maison est Marguerite Nellie Varrin, de Courgenay, à Bienne. Terminage de mouvements d'horlogerie. Rue de la Planke 14.

3. Februar 1960. Lebensmittel, Wein, Bier.

Hedy Saxer, in Biel, Mercerie, Bonneterie, Wolle und Handarbeiten (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1951, Seite 2942). Die Firma wird geändert in **Hedy Zühlmann-Saxer**. Jetzige Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln, Wein und Bier. Neue Geschäftsadresse: Schützengasse 110.

Bureau de Delémont

3 février 1960.

Banque Cantonale de Berne, Succursale de Delémont, à Delémont (FOSC. du 3 février 1959, N° 26, page 394). Dans sa séance du 15 janvier 1960, le conseil de banque a nommé directeur de la succursale de Delémont Roger Burri, de Niederried, à Delémont, en lui conférant la signature collective pour ladite succursale. Sa procuration est radiée.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. Februar 1960.

Mostereigenenschaft Kiesen, in Kiesen (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1958, Seite 2994). Kollektivprokura wurde erteilt an: Erwin Dietsch, von Romanshorn, in Thun.

Bureau Thun

3. Februar 1960.

Viehzeitgenossenschaft Blumenstein, in Blumenstein (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1948, Seite 2415). Die Unterschriften von Alfred Winkler und Karl Stalder sind erloschen. Neu wurden gewählt: Samuel Fuhrer, von Goldwil, in Blumenstein, zum Präsidenten, und Ernst Heger, von und in Blumenstein, zum Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zusammen mit dem Sekretär.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Januar 1960.

Winter & Co., Grafik & Siebdruck, in Luzern. Unter dieser Firma sind Hans Winter, von Luzern, und Irene Haemmerle, von Deutschland, beide in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 begonnen hat. Hans Winter ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Irene Haemmerle ist Kommanditärin mit einer Barkommandite von Fr. 3000; sie führt Einzelprokura. Atelier für Werbegrafik, sowie Herstellung und Vertrieb von Siebdruck-Erzeugnissen. Murbacherstrasse 25.

27. Januar 1960. Elektrische Installationen.

Gottfried Schriber, in Luzern, in Konkurs, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1956, Seite 2922). Dieses Konkursverfahren wurde am 24. September 1959 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gestrichen.

2. Februar 1960.

Ardolla A.G., Bau- u. Verwaltungsgesellschaft, Luzern, in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959, Seite 787). Laut öffentlicher Urkunde vom 26. Januar 1960 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000 erhöht. Auf die Erhöhung wurden Fr. 50 000 bar einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt jetzt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 100 000 liberiert. Der bisherige Vizepräsident-Sekretär Hans Georg Suter ist Präsident und der bisherige Präsident Josef Achermann nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Sie zeichnen wie bisher zu zweien.

2. Februar 1960.

Papierfabrik Perlen (Fabrique de Papier Perlen), in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1959, Seite 176). An Dr. René Häfliger, von Reiden, in Luzern, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet zu zweien mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

2. Februar 1960. Elektrische Installationen.

R. Schriber, in Hochdorf. Inhaber dieser Firma ist Robert Schriber-Anderhub, von Ruswil und Hochdorf, in Hochdorf. Installation elektrischer Anlagen für Licht, Kraft und Telefon (A); Verkauf von Beleuchtungskörpern und elektrischen Apparaten. Bankstrasse. Verkaufsgeschäft in Root.

2. Februar 1960. Bücher usw.

Frau H. Fuchs, in Luzern, Vertrieb von Büchern sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1954, Seite 1220). Diese Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 336). Sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister von Luzern gestrichen.

2. Februar 1960. Chemisch-technische Produkte usw.

L. Krummenacher, in Ebikon, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1944, Seite 682). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Februar 1960.

Wasserversorgung Eschenbaeh A.G., in Eschenbach (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1950, Seite 615). Robert Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso ist die Unterschrift von Hans Weibel erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Gottfried Heim (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Josef Kaufmann (bisher Mitglied); Aktuar/Kassier: Josef Anderhub (neu); Mitglieder: Hans Weibel (bisher Aktuar) und Fridolin Widmer (bisher), alle von und in Eschenbach. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

2. Februar 1960. Photoapparate usw.

Paul Weber, in Luzern, Photoapparate usw. (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1958, Seite 2783). Kollektivprokura wurde erteilt an: Lucie Renggli-Theiler, von und in Luzern, und Walter Hamm, von Siglistorf (Aargau), in Luzern, sie zeichnen unter sich oder mit je einem andern Unterschriftsberechtigten zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

3 février 1960.

Société de laiterie de Vesin, à Vesin, société coopérative (FOSEC. du 5 septembre 1947, page 2576). Charles Ansermet, de et à Vesin, est président; Louis Bersier, de Cugy, à Vesin, est secrétaire (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. La signature d'André Ansermet, ancien président, est radiée.

Bureau de Fribourg

19 janvier 1960.

Société immobilière Cavar S.A. (Immobilien-Gesellschaft Cavar A.G.), à Fribourg (FOSEC. du 26 août 1954, N° 198, page 2191). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 décembre 1959, la société a décidé de libérer entièrement le capital social actuel de 50 000 fr. par compensation d'une créance de 30 000 fr. des actionnaires contre la société. Le capital social a été réduit, par suite de pertes subies, de 50 000 fr. à 10 000 fr., par la réduction de la valeur nominale des actions de 2500 fr. chacune à 500 fr., les 20 actions de 2500 fr. ayant été transformées en 20 actions de 500 fr. par l'échange d'une action de 2500 fr. contre une action de 500 fr. Ensuite, le capital social de 10 000 fr. a été porté à 50 000 fr. par l'émission de 80 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, de 500 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Louis Müller, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature comme tel est radiée. Il a été nommé fondé de pouvoir et signera collectivement avec un administrateur. A été nommé administrateur: Le Dr Max Frölicher, de Soleure, à Allmendingen, commune de Rubigen. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou de l'un d'eux avec l'un des fondés de pouvoir.

2 février 1960. Meubles.

Alphonse Rotzetter, à Fribourg. Le chef de la raison est Alphonse Rotzetter, fils de Charles, de Fribourg et Guin, à Fribourg. Commerce de meubles. Rue Reichen 2.

2 février 1960. Hauts-fourneaux, etc.

Lee Wilson Engineering S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29 janvier 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la fabrication, la vente, le montage et l'entretien de toutes sortes d'équipements et de machines servant à la fabrication de l'acier, en particulier de hauts-fourneaux, de machines et d'équipements en relation avec l'emploi de ces derniers, ainsi que la fourniture de tous produits apparentés, d'accessoires et de pièces de rechange; la participation à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières ou de toute autre nature, ainsi que toutes transactions financières ou autres en relation avec des entreprises ou pour leur compte; l'acquisition, la vente, l'administration et l'exploitation de brevets, de marques de fabrique et de commerce, de procédés et formules secrètes et autres droits analogues, l'assistance technique, administrative et commerciale à des sociétés affiliées et licenciées. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par pli recommandé ou par citation remise contre récépissé ou par télégramme. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Raoul Lenz, de Genève, à Collonges-Bellerive, président; Martin Schlupe, d'Arch (Berne), à Genève, secrétaire, et Lee Wilson, citoyen américain, à Cleveland (USA). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Siège de la société: étude de M^e Raymond Gummy, notaire, 8, Bd. de Pérolles.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

2 février 1960. Laiterie, fromagerie.

Bulliard Gaston, à Villaranon. Le titulaire est Gaston Bulliard feu Lucien, de Lussy, à Villaranon. Laiterie-fromagerie.

Solethurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

2. Februar 1960.

Photo Bösiger, in Oensingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Bösiger, von Untersteckholz (Bern), in Oensingen. Atelier für Portraits-, Industrie- und Reklamephotographie; Handel mit Photoartikeln. Bahnhofquartier.

Bureau Olten-Gösgen

2. Februar 1960. Treuhand- und Revisionsbureau.

Fritz Singeisen-Flubacher, Zweigniederlassung in Olten, Treuhand- und Revisionsbureau (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1958, Seite 2926), mit Hauptsitz in Liestal. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung gelöscht.

Bureau Thierstein

3. Februar 1960.

Herba A.G. Verarbeitung von Kunststoffen, in Nunningen (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1957, Seite 2955). Die Unterschrift des Geschäftsführers Otto Ruesch ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1. Februar 1960.

Storenbau A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Januar 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Produkten der Baubranche, insbesondere die Fabrikation von und den Handel mit Lamellen- und andern Storen, sowie Metallbaukonstruktionen, ferner die Uebernahme von Vertretungen. Sie kann sich an andern Unternehmungen dieser und verwandter Branchen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Handels- und Finanzgeschäfte tätigen, die zur Erreichung des Gesellschaftszweckes als erforderlich oder zweckmässig erscheinen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Dr. Rolf Frei, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an: Othmar Jöge, von Hombrechtikon, in Basel, und Albert Schälle, von Niederbüren (St. Gallen), in Binningen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Holestrasse 89.

1. Februar 1960.

Rheinreederei Zürich A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1958, Seite 798), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Mitglied des Verwaltungsrates Friedrich Dübendorfer, von und in Bassersdorf. Das Mitglied des Verwaltungsrates Gottfried Isler wohnt nun in Basel.

1. Februar 1960.

Franz Carl Weber A.G.-Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1957, Seite 899), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura wurde erteilt an Salomon Levy, von Lengnau (Aargau), in Bern, und an Jules Morath, von und in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

1. Februar 1960. Chemisch-technische Produkte.

Gebr. Mächler, in Basel, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten sowie Hilfsstoffen für das Konditorei- und Bäckereigewerbe (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1856). Die Gesellschaft bezweckt nur hoch die Fabrikation von und den Handel mit chemisch-technischen Produkten aller Art. Neu ist als Gesellschafter eingetreten der Prökurist Arnold Huggenberger. Seine Prokura ist erloschen. Sämtliche Gesellschafter führen nun Einzelunterschrift.

1. Februar 1960. Schlackenplatten.

V. Mansutti & Cie., in Basel, Fabrikation von Schlackenplatten usw. (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1959, Seite 1840). Der Gesellschafter Valentino Mansutti ist nun Bürger von Basel. Aus der Kollektivgesellschaft ist Paul Léchenne-Vetter ausgeschieden. Neues Domizil: Birmannsgasse 22.

2. Februar 1960.

Seifenfabrik A.G., in Basel (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1957, Seite 2235). In der Generalversammlung vom 26. Januar 1960 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet jetzt **Mibelle A.G.** Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von Seifen, Waschmitteln, kosmetischen und andern Produkten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Heraussetzung des Nennwertes jeder Aktie von 1000 Franken auf Fr. 5000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000. Das Erhöhungskapital wurde durch Entnahme aus freien Reserven liberiert. Der Verwaltungsrat besetzt nun aus 2 bis 5 Mitgliedern. Der Zeichnungsberechtigte Max Bolliger wohnt jetzt in Birsfelden.

2. Februar 1960. Elektromechanik.

Tasba A.G., in Basel, Betrieb einer elektromechanischen Konstruktionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1951, Seite 2618). Aus dem Verwaltungsrat ist Hermann Tanner ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

2. Februar 1960. Zeitungsagentur usw.

Schmidt-Agenec A.G., in Basel, Zeitungsagentur usw. (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1958, Seite 3492). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Paul Schmidt-Hackbarth infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der Delegierte Alfred Maurer-Schmidt. Er führt weiterhin auch als Delegierter Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Zum Direktor wurde Dr. Walter Beyeler und zum Vizedirektor Hermann Wolfangel, nun in Bassersdorf, ernannt. Sie führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Ihre Prokuren sind erloschen. Prokura wurde erteilt an: Werner Heckendorff, von Basel, in Reihach (Basel-Landschaft); Hans Deubelbeiss, von Schinznach Dorf, in Basel, und Edgar Jeck, von Zeiningen, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz.

2. Februar 1960. Transporte usw.

Haller & Co., in Basel, Transportunternehmen usw. (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1956, Seite 3292). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

22. Januar 1960. Heizkessel usw.

Exo A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Januar 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit Heizkesseln, Transportgeräten, Giessereiprodukten und verwandten Gegenständen. Die Gesellschaft kann alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu

Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Edwin Huber, von Basel, in Mutterz. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 23 (bei Dr. A. Barth).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

2. Februar 1960. Sägerei.

Fritz Christen, in Hallau, Sägerei (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1947, Seite 1112). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Februar 1960. Hoeh- und Tiefbau.

Ernst Keller, in Dörflingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Keller, von Dörflingen, in Dörflingen. Hoch- und Tiefbau.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Januar 1960. Textilprodukte.

Jean Giezendanner, in Kappel, Vertretung von Textilprodukten (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1950, Seite 2404). Ueber den Schuldner ist gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Januar 1960 der Konkurs eröffnet worden.

1. Februar 1960.

Anlagebank A.G. (Banque de Placement S.A.) (Banca d'Investimento S.A.) (Investment Bank Co. Ltd.), in St. Gallen (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1489). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Februar 1960 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

1. Februar 1960. Strickwaren usw.

Kella AG, in Gossau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Februar 1960 besteht aus dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Strickwaren, Handel mit Waren aller Art, Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Vermögensverwaltungen und Vermittlung von Anlagen sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihn gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Keller-Lodr, Präsident, und Hedy Keller-Lodr, beide von Kirchberg (St. Gallen), in Pully (Waadt). Geschäftsdomizil: Neuhofmatt.

3. Februar 1960. Färberei usw.

C. Kunz & Co., in St. Gallen. Färberei und Appretur, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1957, Seite 2852). Hans Spahn, von Köniz und Winterthur, in St. Gallen, ist am 1. Januar 1960 der Gesellschaft als Kommanditär mit Fr. 1000 beigetreten. Er führt wie bisher Einzelprokura.

3. Februar 1960. Garage usw.

Hugo Lutz, in St. Gallen, Autoreparaturwerkstätte, Garage und Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1958, Seite 1060). Weiteres Geschäftslokal: Vadianstrasse 57.

3. Februar 1960. Drogerie.

Alfons Spinax, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Alfons Spinax, von Tinnen (Graubünden), in Rorschach. Drogerie. St. Gallerstrasse 25.

Graubünden — Grisons — Grigioni

2. Februar 1960. Elektrische Anlagen.

Robert Rüegg, in Chur, Bau elektrischer Anlagen und Verkauf elektrischer Artikel (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1942, Seite 2221). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Rob. Rüegg & Co.», in Chur.

2. Februar 1960. Elektrische Anlagen usw.

Rob. Rüegg & Co., in Chur. Unter dieser Firma sind Elsa Rüegg-Müller, Yvonne Rüegg und Robert Rüegg, alle von Chur und Wald (Zürich), in Chur, letzterer minderjährig, vertreten durch den Beistand Ulrich Reichsteiner, von Appenzell, in Chur, mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1958 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Robert Rüegg», in Chur. Zur Vertretung der Firma ist nur die Gesellschafterin Elsa Rüegg-Müller befugt. Elektrofachgeschäft und Schalttafelbau. Kasinoplatz/Rathausgasse.

2. Februar 1960. Heizungsanlagen.

Karl Adank, in Sils-Maria i. E. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Adank, von Luzein, in Sils-Maria i. E. Heizungsanlagen, Oelfeuerungen und sanitäre Anlagen.

2. Februar 1960.

Tacita Anlage- und Handels-AG., in Chur, Beteiligung, Handel mit Wertpapieren, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1959, Seite 3311). Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Jan Frederik Houck und Dr. jur. Jürg Gilly führen jetzt Einzelunterschrift an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift.

2. Februar 1960. Hoch- und Tiefbau usw.

A. Mainetti & Söhne, mit Hauptsitz in Splügen und Zweigniederlassung in Ander, Hoch- und Tiefbau, Quarzgewinnung (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 676). Mit Verfügung des Kreisamtes Rheinwald vom 9. Januar 1960 wurde über diese Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1° febbraio 1960.

Società Immobiliare Devo Bellinzona «A» S.A., in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 22 gennaio 1960 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente come scopo l'acquisto, la vendita, la costruzione, la ricostruzione e la gerenza di beni immobili per abitazioni e negozi, a Bellinzona e dintorni, nonché la partecipazione a imprese similari. La società intende acquistare dagli eredi della defunta Maria Nalli fu Giuseppe, già in Locarno, l'immobile sito in territorio del comune di Bellinzona, foglio e particella di registro fondiario definitivo N° 1196, ubicazione «Piazza del Sole,

di mq. 866, per il prezzo massimo di 550 000 fr. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Organo di pubblicità è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni saranno indirizzate per lettera raccomandata agli azionisti, in quanto noti. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione di uno o più membri. D* Max Gubler di Walter, da Frauenfeld, in Olten, è attualmente amministratore unico, con diritto di firma individuale. D* René Bucher, da Niederweningen; Johann Johler, da Wikon, e Walter Metzger, da Hohen-Gündelhart, tutti in Olten, sono designati procuratori, con diritto di firma collettiva a due fra loro. Recapito: Viale Stazione, presso Banca Popolare Svizzera.

Ufficio di Locarno

1° febbraio 1960.

Franz Carl Weber A.G., Spezialhaus für Spielwaren, succursale a Muralto (FUSC. dell'11 aprile 1957, N° 85, pagina 985), con sede principale in Zurigo. Salomon Levy, da Lengnau (Argovia), in Berna, e Jules Morath, da ed in Zurigo, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due.

1° febbraio 1960. Operazioni immobiliari, ecc.

Selmus S.A., in Locarno, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC. del 18 ottobre 1957, N° 214, pagina 2740). Gerardo Mojony ha cessato d'essere unico amministratore della società. Il suo diritto di firma è estinto. A nuovo amministratore è nominato Giulio Giuseppe Respini fu Geremia, da Cevio, in Locarno, con diritto di firma individuale. Nuovo recapito: presso studio avv. G. G. Respini, Via al Sasso 2.

1° febbraio 1960.

Summerdale Agricola S.A. Locarno, in Locarno, sfruttamento di tenute agricole, ecc. (FUSC. dell'8 gennaio 1958, N° 5, pagina 53). Gerardo Mojony ha cessato d'essere amministratore unico della società. Il suo diritto di firma è estinto. Attuale unico amministratore è Ernesto Wullimann fu Otto, da Grenchen (Soletta), in Muralto, con diritto di firma individuale. Nuovo recapito: presso studio avv. G. G. Respini, Via al Sasso 2.

2 febbraio 1960. Immobili.

Bea S.A., in Brissago. Dipendentemente da atto pubblico 26 gennaio 1960 e statuti di stessa data, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo o consimile. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore di 1000 fr. ciascuna, interamente liberate in contanti. Le pubblicazioni della società saranno fatte sul Foglio ufficiale del canton Ticino con riserva per quanto la legge prescrive il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Per la convocazione dell'assemblea generale, ove nome ed indirizzo di tutti gli azionisti siano noti, basterà l'avviso per iscritto. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da uno a tre membri. Attualmente unico membro è Elisabetta Catenazzi nata Schaer, da San Nazzaro, in Brissago, con diritto di firma sociale individuale. Recapito: presso l'amministratrice: Elisabetta Catenazzi-Schaer.

Ufficio di Lugano

29 gennaio 1960. Garage.

Aldo e Gabriella Pizzotti, a Melano. Aldo Pizzotti fu Luigi, da Ludiano, in Mendrisio, e Gabriella Pizzotti fu Luigi, da Ludiano, in Mendrisio, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1960. Esercizio di un garage.

2 febbraio 1960.

Albergo Arizona S.A., in Lugano. Con atto notarile e statuti in data 15 gennaio 1960 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la gerenza dell'albergo «Arizona» in Lugano, nonché costruzione, locazione e gerenza di alberghi con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo o consimile. Il capitale sociale è di 200 000 fr., suddiviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna e interamente liberato. È fatto apporto alla società da parte della «Allgemeine Handels Finanz Anstalt», in Vaduz, secondo distinta inventariata del 29/30 giugno e 3 novembre 1959, annessa agli statuti, della biancheria, argenteria, cristalleria, vetreria, batteria di cucina, vini, liquori, viveri e materiale diverso per un totale di 207 668.13 franchi. L'apporto è stato accettato per 207 668 fr. 13 contro rimessa all'apportatrice di 198 azioni di 1000 fr.; mentre la differenza di 9668 fr. 13 resta iscritta quale credito dell'apportatrice verso la società. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a 5 membri, attualmente da un'amministratrice unica che è: Annemarie Guscetti nata Götte, da Quinto, in Lugano, che impegnerà la società con firma individuale. Recapito: Contrada di Sassello 5, c/o studio Alberto Gilardi.

Distretto di Mendrisio

2 febbraio 1960.

Magazzino di Derrate Alimentari, Balerna, in Balerna, società cooperativa (FUSC. del 22 gennaio 1959, N° 16, pagina 213). Giovanni Carò è presidente (confermato); Roberto Brazzola è vice-presidente (confermato); Alfonso Bernasconi fu Agostino, da Castel S. Pietro, in Balerna, è segretario (nuovo); Giuseppe Pagani fu Antonio, da Chiasso, in Balerna, è cassiere (nuovo). Le firme di Ezio Riva e Romeo Bernasconi sono estinte. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente con quella del segretario o cassiere, come precedentemente.

3 febbraio 1960. Mobili, serramenta.

Coduri Giuseppe, in Genestrerio, fabbricazione mobili e serramenta e lavorazione meccanica del legno (FUSC. del 26 aprile 1949, N° 96, pagina 1106). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo «Coduri Giuseppe e Figlio», in Genestrerio.

3 febbraio 1960. Mobili, serramenta.

Coduri Giuseppe e Figlio, in Genestrerio. Giuseppe Coduri fu Emilio e figlio Giuseppe Coduri, ambedue da Iseo, in Genestrerio, hanno costituito, a partire dal 1° febbraio 1960, una società in nome collettivo. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Coduri Giuseppe», ora cancellata. Fabbricazione mobili e serramenta e lavorazione meccanica del legno.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

3 février 1960.

Pneus Rupp S.A., a Puidoux. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme

ayant pour but la fabrication, la réparation et le regommage de pneus. Elle peut traiter également toutes opérations financières, immobilières, industrielles et commerciales en Suisse ou à l'étranger, qui se rattachent à son activité. Elle envisage l'achat, pour le prix de 25 000 fr., d'une parcelle de terrain d'environ 12 670 m² à détacher du feuillet 2561 du cadastre de la commune de Puidoux. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis personnel. La société est administrée par un conseil composé d'un à cinq membres, actuellement de: Friedrich Rupp, président, et René Rupp, tous deux de Reutigen (Berne), à Vevey. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Siège légal: chez Alfred Martin, Puidoux-Gare. Bureau: chez Rupp S.A., avenue du Mont Pélerin 51, à Vevey.

Bureau de Grandson

2 février 1960.

Garage Steiner et Sierro, à Concise. Marcel-Arthur, fils d'Hermann Steiner, de Signau, à Concise, et Paul-Oscar, fils de Louis-Joseph Sierro, d'Héremence, à Concise, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} février 1960. Exploitation d'un garage avec station service.

2 février 1960. Mouvements à musique.

A.-P. Gueissaz-Jaccard, à Ste-Croix. Le chef de la maison est André-Paul Gueissaz allié Jaccard, de et à Sainte-Croix. Fabrication et commerce de mouvements à musique. Rue William Barbey 3.

Bureau de Lausanne

1^{er} février 1960. Produits manufacturés.

Import Export Agency S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 29 janvier 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet la vente, la représentation, l'importation et l'exportation de produits manufacturés. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont: Henri Grivel, de Morges, à Lausanne, pour une part de 2000 fr., et Maria Sommaruga, d'Eublens (Vaud), à Lausanne, pour une part de 18 000 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les deux associés Henri Grivel et Maria Sommaruga ont été désignés comme gérants avec signature collective. Bureau: St-Laurent 12.

2 février 1960. Valeurs mobilières.

Elvira S.A., à Lausanne, administration de valeurs mobilières (FOSC. du 17 novembre 1953, page 2765). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 janvier 1960 a décidé la dissolution de cette société. La liquidation étant terminée, la société est en conséquence radiée.

2 février 1960. Immeubles.

S. I. Chemin de Vermont, à Lausanne, acquisition bien-fonds, société anonyme (FOSC. du 20 juin 1956, page 1588). Selon procès-verbal authentique du 18 septembre 1959, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison sociale est radiée.

2 février 1960. Opérations immobilières.

Les Ormes S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC. du 27 juin 1955, page 1681). Selon procès-verbal authentique du 30 novembre 1959, la société a voté sa dissolution. La liquidation est terminée. La raison sociale est radiée.

2 février 1960. Boulangerie-pâtisserie.

Alb. Bühlmann, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Boulangerie-pâtisserie des Trois Rois» (FOSC. du 9 juin 1942). La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

2 février 1960. Confiserie-pâtisserie.

Ch. Bühlmann, à Lausanne. Chef de la maison: Charles Bühlmann, de Beatenberg, à Lausanne. Confiserie-pâtisserie à l'enseigne «Confiserie-pâtisserie des Trois Rois». Rue Eltraz 16.

2 février 1960. Immeubles.

Primerose S.A., à Lausanne (FOSC. du 12 janvier 1955, page 118). Le conseil d'administration est composé du D^r Louis Nicod (déjà inscrit) nommé président, et de Pierre Nicod, de Malapalud, à Lausanne. La société sera désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

2 février 1960. Transports.

G. Meyer, à Lausanne, transports automobiles (FOSC. du 3 février 1948, page 344). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

2 février 1960.

Société anonyme du Pétrole, à Lausanne (FOSC. du 7 octobre 1959, page 2763). Est désigné directeur Hanns-Thomas Reiser, d'Allemagne, à Lausanne, avec signature collective à deux avec les administrateurs Jean Golay ou Ernest Berger.

2 février 1960. Constructions de routes.

Savro S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, constructions de routes (FOSC. du 10 janvier 1957, page 71), avec siège principal à Sion. Est nommé directeur de la succursale avec signature collective à deux Pierre Pasche, de Ferlens et Genève, à Lausanne.

2 février 1960. Hydrocarbures.

Socel S.A., à Lausanne, commerce d'hydrocarbures (FOSC. du 10 juin 1959, page 1654). Jean Perrin, directeur général, a démissionné; sa signature est radiée. Il reste administrateur sans signature.

3 février 1960. Immeubles.

S. I. Avenue de Beaumont 40, à Lausanne, opérations immobilières, société anonyme (FOSC. du 14 mai 1959, page 1368). André Brönimann, administrateur, est démissionnaire; sa signature est radiée. A été nommé seul administrateur, avec signature individuelle: William Diserens, de Savigny (Vaud), à Lausanne. Bureaux transférés: St-Laurent 22.

3 février 1960. Alimentation.

Raymond, Maire & Cie, à Lausanne, alimentation, société en nom collectif (FOSC. du 18 mars 1954, page 710). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1960. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle «Marcel Reymond», à Prilly. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 février 1960. Alimentation.

Marcel Reymond, à Prilly. Chef de la maison: Marcel Reymond, allié Maire, de Vaulion, à Prilly, qui a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Reymond, Maire & Cie», dissoute et radiée. Commerce d'alimentation. Route de Cossonay 2.

3 février 1960. Bricolets, produits alimentaires, etc.

Mme Streit - dit - Provin, à Renens. Chef de la maison: Marthe Streit-dit-Provin née Pache, veuve d'Abel Streit-dit-Provin, de Hofen (Berne), à Renens. Fabrication et commerce de bricolets, produits alimentaires et diététiques. Rue de l'Avenir 25.

3 février 1960. Immeubles.

Square Sainte-Benve A, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 25 juin 1959, page 1807). Les administrateurs Rodolphe Max et Georges Dreyfus sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. A été nommé seul administrateur avec signature individuelle: Hubert Métrailler, de Salins (Valais), à Epalinges. Bureaux transférés: Terreaux-Métropole 11 (Comptoir de régie Dr P. F. Nafilyan).

3 février 1960. Appareils d'optique, etc.

Epistar S.A., à Lausanne, exploitation de toutes licences concernant notamment des appareils d'optique, société anonyme (FOSC. du 19 mai 1958, page 1369). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 janvier 1960, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Epistar S.A. en liquidation. Liquidatrice avec signature individuelle est la société anonyme «Mandataria Société fiduciaire et de revision», succursale de Lausanne. Les pouvoirs des administrateurs Robert Regamey et Jean Nicole sont radiés. Bureaux transférés: St-Pierre 3 (chez la liquidatrice).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1^{er} février 1960.

Louis Bovay et fils, Laiterie Moderne, à Colombier, avec succursales à Bôle et à Rochefort, commerce de laiterie, vente et fabrication de produits laitiers, etc., société en nom collectif (FOSC. du 18 juin 1954, N° 139, page 1581). L'associé Jean-Louis Bovay s'est retiré de la société dès le 30 juin 1958. La succursale de Rochefort est supprimée depuis le 1^{er} mai 1958 et celle de Bôle depuis le 15 mai 1958; ces succursales sont donc radiées. L'associé François-Daniel Bovay engage désormais la société par sa signature individuelle.

1^{er} février 1960. Produits chimiques.

Bovay et fils, à Colombier, achat et vente en gros et détail de produits chimiques; transports de marchandises, société en nom collectif (FOSC. du 19 septembre 1957, N° 219, page 2481). L'associé Jean-Louis Bovay s'est retiré de la société dès le 30 juin 1958. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: achat et vente en gros et détail de produits chimiques. L'associé François-Daniel Bovay engage désormais la société par sa signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1^{er} février 1960.

Timor Watch Co. S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 août 1959, N° 199). Suite de démission, Jacques Bernheim, président, et Henriette Bernheim née Plaat, secrétaire, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Le conseil est actuellement composé des trois administrateurs suivants: Ernest Paul Michelin (administrateur déjà inscrit), nommé président; vice-président: Ernst-Walter Straub, de Hefenhofen (Thurgovie), à Greng (Fribourg); secrétaire: Marie-Louis Michelin née Matile, épouse autorisée d'Ernest-Paul Michelin, de La Chaux-de-Fonds, à Morat. Ils engageront la société par leurs signatures individuelles.

1^{er} février 1960. Restaurant.

V. Meyer, Le Petit Paladin, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Guglielmo Vittorio Meyer, de Schleithem (Schaffhouse), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un café. Rue de la Serre 99.

Genève — Genève — Ginevra

2 février 1960. Laboratoire dentaire.

Laboratoire Lucien Gross, à Genève. Chef de la maison: Lucien-Armand Gross, de et à Genève. Laboratoire dentaire. 39, rue de Lausanne.

2 février 1960. Vêtements anti-rhumatismaux, etc.

Jean Muller, à Carouge. Chef de la maison: Jean-Paul Muller, d'Unterkuhl (Argovie), à Carouge. Représentation de vêtements anti-rhumatismaux et produits d'entretien pour parquets. 2, chemin du Canal.

2 février 1960.

«Globe» Compagnie de Tourisme Automobile S.A., à Genève (FOSC. du 3 avril 1958, page 933). Nouveaux locaux: 60, rue de Berne.

2 février 1960.

Organisation de crédit et d'amortissements Orca S.A., à Genève (FOSC. du 12 décembre 1959, page 3443). Les pouvoirs de Carlo Lutz sont radiés.

2 février 1960.

Safimil Société Anonyme de fournitures industrielles Louis Millet, à Genève (FOSC. du 12 août 1954, page 2083). Le capital social de 50 000 fr. est maintenant versé à concurrence de 40 000 fr. Louis Millet, de nationalité française, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration sans droit à la signature sociale. Madeleine-Berthe Ding, jusqu'ici fondée de pouvoir, a été nommée directrice avec signature individuelle.

2 février 1960. Immeubles.

Montevista S.L., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 janvier 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la location de tous immeubles et la construction de tous bâtiments, et notamment l'acquisition, pour le prix de 52 000 fr., d'un immeuble formant au cadastre de la commune du Grand-Saconnex, la parcelle 2292 et la copropriété des parcelles 2316 et 2317. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: André Bory, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Bellevue, président, et Bernard Bory, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 8, boulevard du Théâtre, régie Bory et Cie.

2 février 1960. Société immobilière.

Sodim S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 janvier 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la gestion de tous immeubles ou biens-fonds, la construction de villas et immeubles de tous genres et leur location. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Gaston Mouchet, de Bardonnex, à Carouge, qui engagent la société par leur signature collective. Domicile: 7, place du Molard, bureaux de la Société Fiduciaire et de Comptabilité.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 178751. Hinterlegungsdatum: 28. September 1959, 7 Uhr.
VEB Elektrochemisches Werk Ammendorf, Halle (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aetzkali, Aetzkalilauge, Acetylen, Chlor, Chlorkautschuk, Kunstharzleime, Natronlauge, Natronbleichlauge, Salzsäure, Tetrachlorkohlenstoff, Wasserstoff, Emulgatoren, Ferro-Sonderlegierung, Thermogen-Schweissmasse, Schweissgeräte und Zubehörteile.



Nr. 178752. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1959, 16 Uhr.
VEB Elektrochemisches Werk Ammendorf, Halle (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunstharzleime.

Amocol

Nr. 178753. Date de dépôt: 9 novembre 1959, 17 h.
Penn Controls, Inc., Goshen (Indiana, USA).
Marque de fabrique et de commerce.

Soupapes à gaz, interrupteurs électriques, dispositifs de commande sensibles à la température et à la pression pour le conditionnement de l'air et le chauffage.

PENN

Nr. 178754. Hinterlegungsdatum: 26. November 1959, 18 Uhr.
Bata-Schuh-Aktiengesellschaft, Riburg, Möhlin (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Damenschuhe.

la-bella

Nr. 178755. Date de dépôt: 30 novembre 1959, 20 h.
Oppay S.A. Fribourg, à Fribourg; bureau administratif: c/o Paul Edmond Rochat, rue de Rive 6, Genève. — Marque de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et d'herboristerie.

INFUSETTES

Nr. 178756. Date de dépôt: 1^{er} décembre 1959, 18 h.
Langel Watch Co. S.A. (Langel Watch Co. Ltd.), rue de Sion 8, Bienne.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres.

KINGTAS

Nr. 178757.

Date de dépôt: 1^{er} décembre 1959, 18 h.
Langel Watch Co. S.A. (Langel Watch Co. Ltd.), rue de Sion 8, Bienne.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans de montres, parties de montres.

ROSE

Nr. 178758. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1959, 12 Uhr.
G. R. Vatter AG, Bärenplatz 2, Bern.
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Gemüse-, Feld- und Blumensamen, Blumenzwiebeln, Dünger, Pflanzenschutzmittel, Gartengeräte und gärtnerische Bedarfsartikel.



Nr. 178759. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1959, 12 Uhr.
G. R. Vatter AG, Bärenplatz 2, Bern.
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Blumen- und Gemüsesamen, Blumenzwiebeln und gartentechnische Artikel.

Grenadier, Stamm Vatter

Grenadier, race Vatter

Granatiere, razza Vatter

Grenadier, Vatters strain

Nr. 178760. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1959, 12 Uhr.
G. R. Vatter AG, Bärenplatz 2, Bern.
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Gemüse- und Blumensamen, Blumenzwiebeln und gartentechnische Artikel.

Vatters Cordon bleu

Cordon bleu de Vatter

Cordon bleu di Vatter

Nr. 178761. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1959, 12 Uhr.
G. R. Vatter AG, Bärenplatz 2, Bern.
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Gemüse- und Blumensamen, Blumenzwiebeln und gartentechnische Artikel.

Vatters Jubiläum

Jubilé de Vatter

Ginbileo di Vatter

Nr. 178762. Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1959, 12 Uhr.
G. R. Vatter AG, Bärenplatz 2, Bern.
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

Blumen- und Gemüsesamen, Blumenzwiebeln und gartentechnische Artikel.

Weisser Balkon

Balcon blanc

Balcone bianco

White Balcony

N° 178763. Date de dépôt: 10 décembre 1959, 20 h.
Tsehuy-Vogt AG Tevo Uhren (Tsehuy-Vogt S.A. Montres Tevo) (Tsehuy-Vogt Ltd. Tevo Watches), Grenchen.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

TEVO

Kapitan

Nr. 178764. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1959, 19 Uhr.
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141-145, Basel. — Handelsmarke.

Whisky schottischer Herkunft.

BARCLAY'S SCOTCH N° 10

N° 178765. Date de dépôt: 17 décembre 1959, 20 h.
Sehenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.

Vins italiens.

RIVANI

N° 178766. Date de dépôt: 17 décembre 1959, 20 h.
Sehenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de commerce.

Vins italiens.

SAVINA

Nr. 178767. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1959, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe.

REACTOFOR

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Bauhart AG., Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Bauhart A.G., Aktiengesellschaft, in Basel, hat in der a.o. Generalversammlung vom 2. Februar 1960 die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 400 000 um Fr. 300 000 auf nunmehr Fr. 100 000 beschlossen. Das Aktienkapital ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Herabsetzung des AK erfolgt durch Rückzahlung von 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

Die FIDES Treuhandversicherung, in Basel, als vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle, hat im Revisionsbericht vom 27. Januar a.e. festgestellt, dass trotz der Kapitalherabsetzung die Forderungen der Gläubiger voll gedeckt sind. Die Gläubiger können binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen an den Unterzeichneten, Herrn Dr. H. R. Schlumpf, Advokat und Notar, Basel, Streitgasse 3, Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen. (AA. 329)

Basel, den 5. Februar 1960.

Dr. H. R. Schlumpf.

Société Engineering Supplies Trading Company Ltd., en liquidation
Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Dans son assemblée générale du 23 décembre 1959, la société Engineering Supplies Trading Company Ltd. a décidé volontairement son entrée en liquidation. En conséquence, les créanciers de la société sont invités à adresser leurs productions d'ici au 8 mars 1960 au siège de la société: rue du Grand-Saint-Jean 1, à Lausanne. (AA. 339)

Lausanne, le 5 février 1960.

Les liquidateurs.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Guadeloupe, Martinique et Réunion

Suspension temporaire du prélèvement de la taxe sur la valeur ajoutée applicable à certains produits importés

Le Journal officiel de la République française du 27 décembre 1959 a publié une liste des matériels d'équipement destinés à l'industrie hôtelière et touristique, dont l'importation dans les départements de la Guadeloupe, de la Martinique et de la Réunion peut avoir lieu, sur demande des intéressés, assortie d'une attestation d'emploi, en franchise de la taxe sur la valeur ajoutée jusqu'au 31 décembre 1962. A toutes fins utiles, il est reproduit ci-après un extrait de cette liste qui s'ajoute à celle qui se rapporte aux matériaux de construction, engrais et outillages industriels et agricoles bénéficiant, également jusqu'à la susdite date, de la même exemption fiscale dans les départements d'outre-mer en cause (cf. les communications parues à cet égard dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 193 et 164 des 20 août 1957 et 17 juillet 1958):

Numéros du tarif des droits de douane d'importation	Désignation des produits
50-09	Tissus de soie ou de bourre de soie (de schappe).
51-04	Tissus de fibres textiles synthétiques ou artificielles continues (y compris les tissus de monofils, de lames ou de formes similaires des N° 51-01 ou 51-02).
53-11	Tissus de laine ou de poils fins.
54-05	Tissus de lin ou de ramie.
55-09	Autres tissus de coton.
56-07	Tissus de fibres textiles synthétiques ou artificielles discontinues.
58-10	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs.
62-02	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine; rideaux, vitrages et autres articles d'ameublement.
69-11	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine.
71-13	Articles d'orfèvrerie et leurs parties, en métaux précieux ou en plaqués ou doublés de métaux précieux: - B. Autres articles (que médailles).
73-36	Poêles, calorifères, cuisinières (y compris ceux pouvant être utilisés accessoirement pour le chauffage central), réchauds, chaudières à foyer, chauffe-plats et appareils similaires non électriques, des types servant à des usages domestiques, ainsi que leurs parties et pièces détachées, en fonte, fer ou acier.
ex 76-15	Articles de ménage, d'hygiène et d'économie domestique et leurs parties, en aluminium: - A. Réchauds et appareils similaires pour la cuisson et le chauffage. - C. Autres (que paille, éponges, torchons, gants et articles similaires pour le recouvrement, le polissage et usages analogues).
ex 82-04	Autres outils et outillages à main, à l'exclusion des articles repris dans d'autres positions du présent chapitre; enclumes, étaux, lampes à souder, forges portatives, meules montées à main ou à pédale et diamants de vitriers montés (à l'exclusion des outils spéciaux pour horlogers du N° 82-04 E).
ex 82-09	Couteaux (autres que ceux du N° 82-06) à lames tranchante ou dentelée, y compris les serpettes fermantes: - B. Couteaux non fermants.
82-14	Cuillers, louches, fourchettes, pelles à tarte, couteaux spéciaux à poisson ou à beurre, pinces à sucre et articles similaires.
84-15	Matériel, machines et appareils pour la production du froid, à équipement électrique ou autre.
84-41	Machines à coudre (les tissus, les cuirs, les chaussures, etc.), y compris les meubles pour machines à coudre; aiguilles pour ces machines.
84-51	Machines à écrire ne comportant pas de dispositif de totalisation; machines à authentifier les chèques.
84-52	Machines à calculer, machines à écrire dites «comptables», caisses enregistreuses, machines à affranchir, à établir les tickets et similaires, comportant un dispositif de totalisation.
84-54	Autres machines et appareils de bureau (duplicateurs hectographiques ou à stencils, machines à imprimer les adresses, machines à trier, à compter et à encartoucher les pièces de monnaie, appareils à tailler les crayons, appareils à perforer et à agraffer, etc.).
85-06	Appareils électromécaniques (à moteur incorporé) à usage domestique, définis à la note III du présent chapitre.
ex 85-08	Appareils et dispositifs électriques d'allumage et de démarrage pour moteurs à explosion ou à combustion interne (magnétos, dynamos-magnétos, bobines d'allumage, bougies d'allumage et de chauffage, démarreurs, etc.); génératrices (dynamos) et conjoncteurs-disjoncteurs utilisés avec ces moteurs: - ex B. Appareils et dispositifs d'allumage et leurs parties et pièces détachées: - - Groupes électrogènes.
85-12	Chauffe-eau, chauffe-bains et thermoplongeurs électriques; appareils électriques pour le chauffage des locaux et pour autres usages similaires; appareils électrothermiques pour la coiffure (sèche-cheveux, appareils à friser, chauffe-fers à friser, etc.); fers à repasser électriques; appareils électrothermiques pour usages domestiques; résistances chauffantes, autres que celles du N° 85-24
ex 85-13	Appareils électriques pour la téléphonie et la télégraphie par fil, y compris les appareils de télécommunication par courant porteur. - B. Autres appareils (y compris les téléimprimeurs, émetteurs-récepteurs).
85-14	Microphones et leurs supports, haut-parleurs et amplificateurs électriques de basse fréquence, y compris les combinaisons de ces appareils (appareils d'amplification du son).
ex 85-15	Appareils de transmission et de réception pour la radiotéléphonie et la radiotélégraphie; appareils d'émission et de réception pour la radiodiffusion et appareils de télévision, y compris les récepteurs combinés avec un phonographe et les appareils de radioguidage, de radiodétection, de radiosondage et de radiotélécommande: - B. Appareils récepteurs.
ex 91-04	Horloges, pendules, réveils et appareils d'horlogerie similaires à mouvement autre que de montre: - B. Pendulettes et réveils pesant 1 kilogramme ou moins. - C. Autres (autres que pendules murales dites «coucou», à poids ou à ressort).
91-05	Appareils de contrôle et compteurs de temps à mouvement d'horlogerie ou à moteur synchrone (enregistreurs de présence, horodateurs, contrôleurs de rondes, minutiers, compteurs de secondes, etc.).
92-11	Phonographes, machines à dicter et autres appareils d'enregistrement et de reproduction du son, y compris les tourne-disques, les tourne-films et les tourne-fils, avec ou sans lecteur de son.
94-01 à 94-04	Tous produits repris au chapitre 94 (meubles: mobilier médico-chirurgical, articles de literie et similaires).
98-15	Bouteilles isolantes et autres récipients isothermiques montés ainsi que leurs parties (à l'exclusion des ampoules en verre).

Uruguay

Einfuhrbestimmungen

Gestützt auf das Gesetz vom 17. Dezember 1959 über die Währungs- und Aussenhandelsreform wurde am 30. des gleichen Monats ein Dekret erlassen, worin die vorläufig zur Einfuhr zugelassenen Waren aufgeführt sind. Es werden dabei zwei Kategorien unterschieden, nämlich Waren, für welche weder Depots zu hinterlegen noch Importzuschläge zu entrichten sind (Liste I) sowie Waren, deren Depot 50, 100 oder 150% des Wertes betragen (Liste II). Die Listen dieser Importwaren dürften später Änderungen bzw. Erweiterungen erfahren.

Das Depot ist gleichzeitig mit der Einreichung des Einfuhrgesuches zu stellen; es bleibt während einer Dauer von mindestens 180 Tagen blockiert und wird dann gegen Vorlage des Verzollungszertifikates zurückerstattet.

Die Listen der Importwaren werden nachschiebend in der französischen Übersetzung wie folgt wiedergegeben:

Liste I:

Huiles médicinales
Acier en général sans processus d'élaboration susceptibles d'être réalisés dans le pays
Acides médicinaux
Fil de fer galvanisé rond
Fil de fer barbelé
Fil de fer galvanisé ovale en acier et imitation
Fil de fer pour clous
Fil de fer pour usage industriel excepté: fil d'acier de haute résistance jusqu'à 6 mm et ressorts pour matelas ou fauteuils (civrés ou noirs); fil d'acier pour la fabrication de chaînes, jusqu'à 8 mm; fil à souder, fil pour la fabrication d'électrodes; fil pour vis, jusqu'à 8 mm et fil de fer émaillé pour bobinages, de 0,08 mm à 3 mm de diamètre
Coton brut
Anilines, colorants et pigments en général pour usage médical
Antibiotiques, s'il s'agit de spécialités pharmaceutiques ou de produits en vrac pour leur préparation (y compris drogues sulfanilamidées et drogues sulfanilamidées préparées)
Serpillère
Articles et éléments pour bottiers excepté fil à coudre fabriqué dans le pays
Articles et éléments pour l'industrie du cuir excepté fils fabriqués dans le pays
Arséniate de plomb
Arsenic
Soufre
Volailles de pedigree pour reproduction
Sucre brut
Bovins de pedigree pour reproduction
Bronze en lingots
Café vert en grains
Cambrures pour chaussures
Charbon de coke pour fonderies
Charbon minéral
Carbure de calcium
Noyaux et griffes de pêcheurs
Cartons pour matrices
Caoutchouc ou caoutchouc fumé en balles ou ballots
Cellulose au sulfate blanchie
Cellulose au sulfate brut
Cellulose au sulfite blanchie
Cellulose au sulfite brut
Cellulose pour la fabrication de filés
Carbonate de soude ou soude Solway
Clous pour ferrier
Chlorate de sodium et de potassium
Chloroforme
Déchets de cuivre
Cuivre en lingots
Partitions musicales imprimées
Cortisone et hydrocortisone et leur dérivés, s'il s'agit de spécialités pharmaceutiques ou de produits en vrac pour leur préparation
Diesel-oil
Electrodes excepté électrodes pour soudure de fer et acier doux type AWS 6010, 6011 et 6012 et similaires pour même utilisation de 3,32" à 3,16" de diamètre
Chevaux de pedigree pour reproduction
Etain en lingots
Extraits médicinaux
Ferroallages en général
Bananes
Fuel-oil
Gaz réfrigérants, ammoniac, fréon et autres dérivés
Gas-oil
Graisses et lubrifiants
Barres de fer carrées
Barres de fer plat
Barres de fer rond jusqu'à 6 mm de diamètre exclu
Barres de fer rond de plus de 38 mm de diamètre
Profilés normaux
Fer noir en plaques
Feuillards
Fer en lingots
Billettes de fer
Tôles de fer
Fer blanc
Insuline
Pétroles lampants
Laiton en lingots
Livres pour lecture ou étude
Bois de cèdre en billes ou poutres travaillées
Bois durs en billes ou poutres
Bois de pin en billes ou travaillé ou scé de 25 mm ou plus
Poteaux, piquets et étais pour usage agricole
Bois semi-durs en billes et poutres travaillées
Matières premières destinées à la fabrication d'engrais:
Phosphorites
Soufre (destiné à fabriquer de l'acide sulfurique lorsque celui-ci est utilisé pour la fabrication de superphosphates de calcium)
Scories Thomas
Scories de base ou scories de déphosphoration
Phosphate d'ammonium pour usage agricole (mono et diamonique)
Phosphate bicalcaire
Sulfate d'ammonium
Sulfonitrate d'ammonium ou nitrosulfate d'ammonium
Nitrate d'ammonium
Nitrate d'ammonium calcaire

Uruguay

Régime des importations

En vertu de la loi du 17 décembre 1959 sur la réforme de la monnaie et du commerce extérieur, un décret a été promulgué le 30 décembre, qui énumère les marchandises admises provisoirement à l'importation. Distinction est faite entre deux catégories de marchandises, celles pour lesquelles il n'y a pas lieu d'effectuer un dépôt ni de verser une surcharge (liste I), et celles qui exigent un dépôt de 50, 100 ou 150 pour cent de la valeur (liste II). Ces listes d'importation seront vraisemblablement modifiées ou complétées ultérieurement.

Le dépôt est à effectuer en même temps que la remise de la demande d'importation; il reste bloqué pour une durée de 180 jours au moins et est ensuite restitué sur présentation du certificat de dédouanement.

Les listes de marchandises d'importation sont reproduites ci-après en traduction française:

Nitrate de sodium (salpêtre du Chili)
Nitrate de sodium et de potassium (salpêtre de potassium)

Urée

Cyanamide calcique
Chlorure de potassium
Sulfate de potassium
Molybdate de sodium
Molybdate d'ammonium
Sulfate de magnésium

Matières premières pour la fabrication de produits pour combattre les maladies agricoles et de l'élevage:

Diphénylamide
Hexachloroétane
Tétrachlorure de carbone
Sulfate de nicotine
Éther de l'acide 00 diméthyle 222
Tricloroéthyle phosphorique
Hexachlorure de benzène
Aldrin
Dieldrin
Arsenic
Toxophène
Éther diéthyl-tio-phosphorique 3 chlore 4
Méthoxykourmarine 0,0 Diéthylphosphoroditeate
Gluconate de calcium
Soude caustique
Sulfate de diméthyl quinoïéine urée
Furazolidone
Déchets de cuivre
Soufre
Diméthyl-dithio carbonate de fer
Huiles herbicides
T. C. A.

Nitrofurazone

Épithélium lingual aphteux

Perchloréthylène

Sulfure de carbone

Sulfaquinoxaline

Pentachloronitrobenzol

Sulfate d'aluminium

Lindane

Malathion

Diacéturate de 4-4 diazoaminodibenzamidine

Sels de piperazine

D. D. T.

Diazinon technique

Diazinon concentré

Ethyl mercurique-p-toluène

Sulfonamide

Dichloroacetoquinone

Tétrachlorure para benzoquinone

Disulfure de tétraméthyltiuram

Oxychlorure de cuivre

Captan

Diméthyl dithio carbonate de zinc

2-4-D

2,4,5 T

MCPA

Alkyl et alcanola

Chlordane

Heptachlore

Metoxychlore

Arséniate de plomb

Nicotine

Triphénylacétane d'étain

Endrin

Méthyl parathion (Diméthyl p nitrophenyl (phosphate))

Huiles de base pour fabrication d'insecticides, et métaldehyde

Sulfure de barium

Chloroforme

Arséniate de sodium maneb éthylène bisdithio

Carbonate de magnésium

Zincobéthylène bisdithio carbonate de zinc

0,0 diéthyl s-p-chlorophényltriméthyl

Phosphoroditeate diméthylamine

0,0 diméthyl (2,4,5 trichlorophényl)

Phosphorite

Cyanacétate de hédacide ou hydracide cyanacétique

Hexachlorobenzène

Matières premières pour la fabrication de spécialités pharmaceutiques et/ou préparations

médicales (y compris les antiseptiques ou désinfectants et les laminaires stérilisés)

Essence

Noir de fumée excepté mélangé en nitrocellulose et plastifiants

Nitrate d'ammonium

Nitrate de sodium et de potassium

Ovins de pedigree pour reproduction

Papier pour entreprises de presse

Pénicilline, ses préparations et ou mélanges

Perchloréthylène

Pétrole brut

Plaques et pellicules radiographiques

Polymère pour la fabrication des filés de nylon

Sel 66 de l'acide adipique et Hexaméthylendiamine

Porcins de pedigree pour reproduction

Fibres de rayonne

Pièces de rechange pour machines agricoles

Pièces de rechange pour tracteurs

Revue artistiques, littéraires ou scientifiques

Gors sel y compris sel gemme

Graines de coton (2)

Graines de riz (2)

Graines et bulbes de fleurs

Semences potagères

Graines de boublon

Pommes de terre de semence

Semences de betteraves

Graines fourragères de luzerne, millet, avoine, graminées ou légumineuses, orge, orge

sauvage, seigle, faverlo, maïs, fétérta, patourage, topinambour (2)

Graines oléagineuses de tournesol, lin, arachide, soja, épurge, chanvre (2)

Graines forestières

Sesquifluorure de phosphore

Sulfate d'ammonium

Sulfure de carbone

Tabacs non élaborés

Toiles en corde de rayonne et/ou coton pour la fabrication de pneumatiques

Ciseaux pour tondre

Encres d'imprimerie pour entreprises de presse

Vaselines médicinales

Maté

Pâte brute en pierres et pour chirurgie

Jute

Zinc en lingots

Hulle de coco et de palme

Acide crésylique

Dissolvants excepté ceux de fabrication nationale

Fil de fer noir

Goudron végétal pour usage médical

Liste II

Dépôt 50 % :

Aluminium en lingots
Amiante
Anilines en général
Appareils et articles de protection pour les ouvriers, ne se fabricant pas dans le pays
Cbarrous et herse à disques complètes pour traction mécanique
Celluloïde
Couleurs pour peintures
Liège excepté liège naturel en planches ou feuilles, liège aggloméré en planches et liège moulu et trituré
Dissolvants industriels excepté ceux fabriqués dans le pays
Fibres de sisal (agave) et de chanvre
Galalithe en planches et barreaux
Machines agricoles moissonneuses, faucheuses, moissonneuses-batteuses, semeuses, batteuses
Machines et outils agricoles non dénommés, ne se fabricant pas dans le pays
Tondeuses pour moutons
Nitrocellulose
Papier pour duplicateurs
Papier pour joints
Papier préparé en rouleaux pour matrices de ronéo
Potasse caustique
Produits pour tanner non spécifiés
Produits auxiliaires pour l'industrie textile
Pulvérisateurs et saupoudreuses
Résines
Résines synthétiques excepté les urées formaldéhydes solubles dans l'eau (y compris les résines synthétiques alkydiques phénoliques et non spécifiées)
Soude caustique
Terres fossiles pour la fabrication des allumettes et le raffinage du sucre
Tracteurs

Dépôt 100 % :

Accessoires pour tuyauteries en fer malléable de diamètres supérieurs à 50,8 mm
Accessoires et pièces de rechange pour radio et télévision y compris les tubes d'images de télévision à l'exception des meubles, chassis simples ou armés, lampes pour récepteurs fabriqués dans le pays
Haut-parleurs rond de basse impédance de diamètre compris entre 1,25 mm et 2,3 mm d'une puissance de 3 à 5,5 watts et d'un rendement à 400 cycles jusqu'à 2 %
Condensateurs variables d'une capacité maximum de 425 wf. et d'une capacité minimum de 15 wf. et
Huile de houille
Huile de ricin
Huile de bois de Chine
Huiles essentielles et essences excepté celles pour la parfumerie
Acétate de plomb
Acetone
Acides industriels non spécifiés excepté acides sulfurique, citrique, tartarique
Acide acétique
Acide formique et phosphorique
Acide lactique
Aiguilles et seringues hypodermiques excepté seringues de verre jusqu'à 20 cm³ de capacité à orifice central
Aiguilles, épingles et passe-lacets
Céruse en poudre et minimum
Aloés
Aluminium en poudre
Aluns en général
Antimoine en lingots
Appareils scientifiques et de laboratoires et leurs pièces de rechange
Appareils pour clinique médicale et dentaires et leurs pièces de rechange
Appareils radiologiques et pièces de rechange
Appareils et instruments pour arpentage et hydrographie et leurs pièces de rechange
Appareils pour-sourds et leurs pièces de rechange
Argiles plastiques pour céramique blanche contenant moins de 1,50 % d'oxyde de fer et plus de 12 % de pertes par calcination
Argiles et minéraux pour la fabrication de matériaux superréfractaires contenant plus de 45 % d'alumine
Démarrateurs pour moteurs
Articles de pêche excepté pour la pêche sportive
Articles pour usage dentaire y compris dents artificielles
Articles pour la chirurgie non dentaire
Articles de caoutchouc pour médecins et chirurgiens excepté gants de caoutchouc pour la chirurgie
Balance scientifique de laboratoire et de précision et leurs pièces de rechange
Baryte
Charnières, vis et chevilles pour lunettes
Borate de chaux
Borate de soude
Bronze en poudre
Bronze et laiton en tuyaux
Câbles d'acier
Câbles armés et leurs accessoires
Tourteaux de cacao
Cacao en grains
Cadenas excepté de 44,45 mm et 76,20 mm
Kaolin
Disjoncteurs
Carbonates variés excepté calcium
Tuyaux d'acier excepté tuyaux d'acier sans soudure de section constante et circulaire, lisses ou pas-de-vis commun de diamètres intérieurs compris entre 12,7 cm et 101,60 mm et d'une épaisseur de jusqu'à 8 mm
Tuyaux de fer noir et/ou galvanisés, sans soudure excepté
a) tuyaux pour vidange et ventilation et
b) tuyaux de fer sans soudure noirs ou galvanisés de section constante circulaire, lisse ou avec pas-de-vis commun de diamètres intérieurs compris entre 12,7 cm et 101,60 mm et d'une épaisseur de jusqu'à 8 mm
Chanvre brut
Caoutchouc synthétique
Colles excepté pour semelles de chaussures
Clavettes et rondelles
Cyanure de sodium et de potassium
Rubans de coton brut de 8 à 33 mm de largeur pour la fabrication de rubans de machines de bureau
Chlorure de calcium
Tuyaux de cuivre
Cuivre, bronze et laiton en plaques
Commutateurs
Condensateurs
Contrôle excepté contrôles automatiques de temps et température fabriqués dans le pays
Creusets et mortiers
Crioïte
Verres bruts ou semi-travaillés pour lunettes
Appareillage pour tableaux de distribution
Joints et joints en amiante
Emeri en poudre, pâte et pierre
Explosifs sauf explosifs chloratés
Feldspath
Fibres végétales de pite (agave)
Racines de
Feutres industriels
Filtres de papier tissés ou plissés
Formol
Phosphore minéral pour engrais
Fulminants et mèches pour explosifs
Argon
Générateurs et moteurs générateurs et leurs pièces de rechange

Gommes végétales en général

Gomme laque
Graphite
Outils ne se fabricant pas dans le pays
Outils pour joailliers et horlogers
Hydrosulfite de sodium
Fer en tirants et poutres
Hyposulfite de sodium
Appareils de mesure pour électricité en général
Compteurs
Phasemètres
Fréquence-mètres
Lampemètres, milliampèremètres
Ohmmètres
Oscillateurs, oscillographes, oscilloscopes, pyromètres, potentiomètres, voltmètres et wattmètres et leurs pièces de rechange respectives
Interrupteurs d'un poids supérieur à 250 g
Briques et pièces réfractaires excepté les silliques alumineux avec un pourcentage d'alumine non supérieur à 45 %
Crayons
Latex
Litharge, oxyde de plomb
Céruse
Houblon
Manchons et mèches pour lampes
Machines pour l'industrie laitière
Machines pour l'industrie et leurs pièces de rechange excepté celles fabriquées dans le pays et celles qui seraient considérées non indispensables en accord avec ce qui a été établi au paragraphe final de l'article 2 de la loi du 17 décembre 1959
Matériel pour aviation
Matières premières pour la fabrication d'articles émaillés
Matières premières pour la fabrication des pneumatiques
Matériel pour la fabrication de lampes électriques
Matériel didactique
Compteurs d'eau et leurs pièces de rechange
Compteurs à gaz et leurs pièces de rechange
Mercure brut et redistillé
Métal antifriction
Métal pour linotypes
Minéraux naturels constitués par des silicates d'alumine du fer et du magnésium hydratés destinés à usages industriels et inclus dans le groupe C des matières premières du tarif douanier
Moulin triturateurs en général et leurs pièces de rechange
Nickel
Oxyde d'antimoine
Oxyde de chrome
Oxyde de fer
Oxyde de zinc
Oxyde et bioxyde de magnésium
Papier fiduciaire
Papier émeri
Papier à cigarettes
Papier gommé pour imprimerie
Pâte pour la fabrication de disques phonographiques
Peroxyde de barium
Piles et batteries sèches pour appareils pour sourds
Pyrèthre en poudre et en fleurs
Plumes pour écrire
Projecteurs et réflecteurs d'autogénération et leurs pièces de rechange
Produits chimiques pour galvanoplastie
Produits chimiques pour l'industrie non spécifiés, excepté ceux fabriqués dans le pays
Produits pour combattre les maladies agricoles et de l'élevage contrôlés par le Ministère de l'Agriculture
Rectificateurs
Régisse, zai
Pièces de rechange pour véhicules automobiles excepté a) celles fabriquées dans le pays
b) parties de carrosseries et de chassis destinées au montage de véhicules
Déchets de filatures
Produits pour sécher et fixer les peintures et l'encre d'imprimerie
Sulfate de sodium
Thé
Tissus feutrés encollés ou non sur caoutchouc pour fabrication de garnitures de cartes
Thermomètres médicaux
Tétrachlorure de carbone
Transformateurs excepté ceux fabriqués dans le pays
Triporteurs
Urée technique
Instruments pour aviculture
Instruments de laboratoire
Lampes pour récepteurs de télévision non fabriqués dans le pays
Vaselines industrielles
Verre non plat pour usage industriel
Zinc en poudre

Dépôt 150 % :

Accessoires pour cinématographie
Accessoires et pièces de rechange pour photographie excepté parties terminées ou non qui constituent le corps des appareils ou des caméras photographiques
Huiles industrielles non spécifiées
Armatures et accessoires pour parapluies excepté poignées
Bentonite utilisée comme agent de suspension et d'émulsion
Bronze et laiton en barres
Déalcalomanies pour usage industriel pour céramiques, objets de verre et émaillés
Canevas pour fabrication de tapis
Ciments spéciaux
Chlorure de chaux
Coquillages pour usage industriel
Goroze pour fabrication de boutons
Disques vierges
Essence de perles
Feuillards et tubes sans soudure de métal blanc
Néon
Graisse de laine ou lanoline
Lait de coco concentré
Machines pour réfrigération et pièces détachées excepté réfrigérateurs montés
Moteurs en général et pièces de rechange
Papier cellophane
Papier pour cartes perforées, etc.
Paraffine
Poils d'alpaca
Cachemire
Poils de chameaux et laine mohair non lavés
Laine lavée en blouse et tops
Platine et palladium pour usage industriel
Pierre-ponce
Pièces de rechange et accessoires d'horlogerie en général excepté machines
Résines synthétiques
Urée formaldéhyde soluble dans l'eau exclusivement pour l'industrie textile et du papier
Soie naturelle et/ou artificielle en bourre, déchets et peignés
Substances, huiles essentielles et essences pour parfumerie
Toiles à double bord de 40 à 56 cm de large pour la fabrication de parapluies
Tubes pour gaz comprimés
Herbes aromatiques

(1) produits sujets au contrôle de destination
(2) produits importables avec l'autorisation préalable du Ministère de l'Agriculture et de l'élevage au sujet des espèces et variétés.

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 6. Februar 1960 — Cours de conversion dès le 6 février 1960

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.73½; Dänemark: Fr. 63.05; Deutschland: Fr. 104.35; Frankreich: NF. 88.70; Italien: Fr. —.70¼; Marokko: Fr. —.87; Niederlande: Fr. 115.35; Norwegen: Fr. 60.90; Oesterreich: Fr. 16.74; Schweden: Fr. 84.—.

Grossbritannien und Irland (Ejre): 1 £ Sterl. = 12.18. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 31. 8. 2. 60.

Europäische Freihandels-Assoziation

Von dem im SHAB. Nr. 15 veröffentlichten Vertragstext, inbegriffen die Anhänge A bis G, ist eine Broschüre im Format A5 (148 x 210 mm) angefertigt worden. Preis Fr. 1.50. Bestellungen sind an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1, zu richten. Postcheckrechnung III 520.

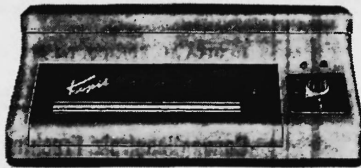
Die zu diesem Vertrag gehörenden Beilagen I bis IV werden in einem späteren Zeitpunkt ebenfalls in Broschürenform erscheinen.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

**Photokopiert originalgetreu
sämtliche Schriftstücke**

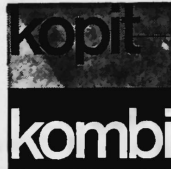
H. Kohler

Schweizer Fabrikat



Alles, was Sie in mühseligem Abschreiben vervielfältigen müssen, photokopieren Sie mit «Kopit-Kombi» im Handumdrehen: originalgetreu, fehlerfrei, sauber.

Das für Sie geeignetste Kopiersystem: es photokopiert im Handumdrehen alles, ob ein- oder beidseitig bedruckt oder beschrieben, ist kinderleicht zu bedienen: sämtliche Funktionen in einem Apparat, verschiedene Grössen erhältlich ab Fr. 560.—. Kopit AG, Bern, Lichtpau- und Photokopierapparate, Engelhalderstr. 22, Tel. (031) 2 60 08

**Genossenschaftliche Zentralbank****Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung**

Auf Grund der Bestimmungen der Statuten werden die Delegierten der in § 8 I der Statuten erwähnten Mitglieder sowie die in der Vorversammlung gewählten Delegierten der Mitgliederkategorie gemäss § 8 II der Statuten zur Teilnahme an der ordentlichen Delegiertenversammlung auf Samstag, den 27. Februar 1960, 14.15 Uhr, in den grossen Saal des Genossenschaftshauses im Freidorf bei Basel, höflich eingeladen.

Als Traktanden sind vorgesehen:

1. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 28. Februar 1959.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, Abnahme der Jahresrechnung für das Jahr 1959 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.
6. Kreditgesuch zur Uebernahme der Wohlfahrtsgebäude.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen vom 9. bis 19. Februar 1960 auf dem Geschäftshaus in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch unter Angabe der Aktien-Nummern die Zutrittskarten zur Versammlung bezogen werden können. Nach dem 19. Februar werden keine Karten mehr ausgegeben.

Neuägeri, den 2. Februar 1960.

Der Verwaltungsrat.

Sodann werden die Mitglieder gemäss § 8 II der Statuten zu einer Vorversammlung

auf Samstag, den 27. Februar 1960, 14.00 Uhr, in den Vortragssaal des Genossenschaftshauses, 1. Stock, Freidorf bei Basel, eingeladen.

Als Traktanden für diese Versammlung sind vorgesehen:

1. Protokoll der Vorversammlung vom 28. Februar 1959.
2. Wahl der Delegierten der Mitgliederkategorie gemäss § 8 II der Statuten für die am 27. Februar 1960, 14.15 Uhr, im Genossenschaftshaus Freidorf stattfindende ordentliche jährliche Delegiertenversammlung.

Basel, den 6. Februar 1960.

Im Namen der Verwaltung:
Der Präsident: E. Herzog.
Der Delegierte: H. König.

Den Delegierten der Mitglieder wird Gelegenheit geboten, mittels Automobil nach dem Freidorf zu fahren; zu diesem Zwecke steht Samstag, den 27. Februar 1960, ab 13.30 Uhr, auf dem Centralbahnplatz (beim Hotel Victoria-National) in Basel ein Autocar zur Verfügung.

Société immobilière rue du Môle 3, à Genève

Le dividende de l'exercice 1959 est payable dès ce jour, net des impôts fédéraux (30%) en 4 fr. 90, contre remise du coupon N° 14, chez MM. Th. Jacobi & A. Mischler, régisseurs, rue Petitot 4, à Genève.

The Lehman Corporation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 2 mars 1960, à New York, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Election des administrateurs pour l'exercice 1960.
- 2° Examen et décision à prendre sur la proposition du conseil d'administration de modifier le «Certificate of Incorporation» de la société, en vue d'augmenter le capital autorisé de 12 000 000 d'actions à 14 000 000 d'actions.
- 3° Ratification et approbation de la nomination de MM. Price, Waterhouse & Co. comme vérificateurs des comptes pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1960.
- 4° Discussion de toute autre question portée devant l'assemblée.

Les porteurs de certificats d'actions Lehman Corporation, inscrits au nom de la Société Nommée de Genève, qui étaient propriétaires de ces titres le 22 janvier 1960 et qui désirent faire usage de leur droit de vote, sont priés de déposer leurs certificats jusqu'au 24 février aux guichets de MM. Pletet & Cie, 6, rue Diday, Genève, qui tiennent à leur disposition la notice relative à cette assemblée.

Société Nommée de Genève.

**Kölner Frühjahrsmesse 1960**

26. Internationale

Hausrat- und Eisenwarenmesse

11. bis 14. März

- 1600 Fabrikanten aus 13 Ländern präsentieren eine Fülle interessanter Neuheiten.
- Besonders reichhaltige Ausstellung von Elektro-Haushaltgeräten.
- Wachsende internationale Beteiligung der Fabrikanten von Baubeschlägen und Schlössern.
- Der Besuch vermittelt Ihnen umfassende Markt-Übersicht, Kontakt mit Lieferanten und Käufern. Erfahrungsaustausch mit Fachkollegen.

Vertretung für die Schweiz: Handelskammer Deutschland-Schweiz, Zürich 1, Talacker 41, Telefon (051) 253702.

Verbilligte Fahrten: Aktiengesellschaft Danzas & Co., Reisebüro, Zürich 1 Bahnhofplatz/Löwenstrasse 71, Telefon (051) 273031.

Spinnereien Ägeri

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 20. Februar 1960, vormittags 11.15 Uhr, im Hotel Oehsen, in Zug, höflich eingeladen.

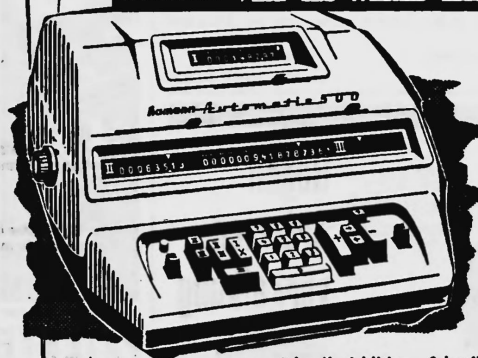
Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1959.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1959 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahlen.
6. Kreditgesuch zur Uebernahme der Wohlfahrtsgebäude.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen vom 9. bis 19. Februar 1960 auf dem Geschäftshaus in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch unter Angabe der Aktien-Nummern die Zutrittskarten zur Versammlung bezogen werden können. Nach dem 19. Februar werden keine Karten mehr ausgegeben.

Neuägeri, den 2. Februar 1960.

Der Verwaltungsrat.

**Der neue
Universal-Rechenautomat****Hamann Automatic 500**Schnelle Addition · Schnelle Subtraktion
Vollautomatische Multiplikation u. Division

Rückübertragung
Zehner-Blocktastatur
Postenkontrolle
Automatisches Resultatkomma
Dezimaltabulator
Speicherwerk
Rückhol-Vorrichtung

Niedriger Preis

Ein Höchstmaß automatischer Funktionen**Hamann-RECHENMASCHINEN GMBH · WEST-BERLIN**

Verkauf durch den Fachhandel

Bezugsquellen-Nachweis:

HAMAG Büromaschinen AG., Rüslikon (ZH), Tel. 051/464373



POSEIDON LINES

Service rapide de fret et de passagers

CANADA / USA / GRANDS LACS

SERVICE D'HIVER

A destination de HALIFAX/ST. JOHN N. B.:

de:	m/s «Transpacific» 2	m/s «Transcanada» 3
Rotterdam		14. 2. 1960
Anvers		16. 2. 1960
Bremen		18. 2. 1960
Hamburg	10. 2. 1960	22. 2. 1960

Pendant la saison d'hiver connaissements directs à destination de toutes les villes intérieures du Canada

Réservation de fret et connaissance par les agents:

TRAMARSA S. A. 17, rue du Mont-Blanc GENÈVE Tél. 32 60 45	TRAMARSA S. A. 149, Spalenring BALE Tél. 23 59 73
--	--

MOOR TRANSPORT AG
BALE
111, Voltastrasse
Tél. 22 29 18



Die Marke

für tadellose

Katalog- und Bucheinbände

Celluloidwarenfabrik
Zollikofen AG
Zollikofen-Bern
Tel. 031/65 00 22



Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Arthur Niklaus Kohler

geb. 1879, von Basel, gewesener Verbandssekretär, wohnhaft gewesen in Bern, Steinerstrasse 39, gestorben am 3. Januar 1960. Eingabefrist bis und mit 10. März 1960:

- für Forderungen und Bttrgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Heinrich Marti, Neuen-gasse 30, in Bern.

Die Eingaben sind gestempelt einzureichen.

Massverwalter: Herr Dr. Paul Schorer, Fürsprecher, Buben-bergplatz 12, in Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bttrgschaftsansprachen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Bern, den 3. Februar 1960.

Der Beauftragte:
Heinrich Marti, Notar.



GASTHOF

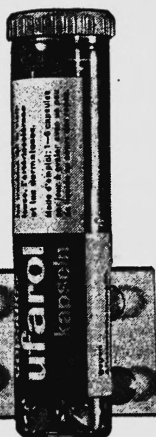
Gegen Arterien-Verkalkung

Zu Beginn der Vierzigerjahre sollten Sie den Fettkonsum einschränken...

denn Arterienverkalkung beginnt meist durch Fettkörperreife in den Gefässwänden. Denken Sie vor allem daran, wenn Sie auswärtig essen müssen...

Der Arterienverkalkung und den Alterser-scheinungen vermag UFAROL - als reines Pflanzen-produkt - entscheidend entgegenzuwirken. Die hochungesättigten Fettsäuren des Samens der Färberrdistel vermögen den Fetthaushalt des Organismus zu normalisieren.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

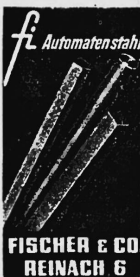


ufarol
kapseln



990-
elektrisch
550-
Handmodell
ERNST JUST AG
Zürich 1 Gessnerallee 50
Tel. 051-239757

PATENTE
KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66



Invertieren Sie im SHAB.

250 Jahre

LLOYD'S

Vorteilhaft

Haftpflicht-, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-
Unfall-Versicherungen für Personenwagen und
Lastautos

durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Zürich 1

autorisierte Brokers

Limmatqual 2 / Torgasse 2

Telephon (051) 24 26 46

Einzahlungsscheine



auch mit Sortierlochung
nach PTT-Vorschriften.
Mindestauflage 3000 Stück
zu 600 verpackt und beschriftet.
Versand prompt ab Uster,
Druckvorlage erforderlich.

Formulardruckerel

E. KELLER AG.

Uster

Die Stellenrubrik
erscheint jeden Mittwoch



GARTEN-HOTEL WINTERTHUR

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit
Bad und letztem Komfort. Zentrale
Lage
Ideal für Konferenzen, Verwaltungs-
ratsitzungen, Generalversammlun-
gen und Bankette
Restaurant Français - auserlesene
Spezialitäten
Bar - Parkplätze - Garage
G. Sommer, Telephon (052) 6 22 31
Telex 52888

Automatische Buchungsmaschine National rebuilt

4, 6 und 10 Zahlwerke, neueste Modelle,
mit langer Garantie. Erstklassiger Unter-
haltungsservice. Sehr vorteilhafte Preise, Refe-
renzen.

Knobel & Thurnherr
Papiermühlestrasse 11a, Bern
Tel. (031) 8 89 84

Zusätzliches

BETRIEBSKAPITAL

durch Verkauf von verfallenen
GUTHABEN u. VERLUSTSCHEINEN
an die

DEBITA AG, ZÜRICH, Tel. 48 22 50
St. Gallen - Zug - Lugano

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich



gewährt

BARDARLEHEN TEILZAHLUNGSKREDITE

diskret kulant vorteilhaft

METRO FINANZ AG ZÜRICH 1
Bahnhofstrasse 20 Tel. (051) 25 77 27

Spar- & Leihkasse in Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. Februar 1960, 15 Uhr, im Kursaal Schänzli,
in Bern (Theatersaal)

Verhandlungsgegenstände:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1959.
- Verwendung des Reingewinns.
- Decharge-Erteilung an die Verwaltung.

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle liegt vom 10. Februar 1960 an in den Büros der Bank zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den Aktionären, die ihre Aktien der Bank zur Verwahrung übergeben haben, werden der Geschäftsbericht und die Zutrittskarten zur Generalversammlung zugestellt. Die übrigen Aktionäre können die Zutrittskarten gegen Vorweisung der Aktien bis Freitag, den 19. Februar 1960, 16 Uhr, in unserer Wertschriftenverwaltung beziehen.

Jeder Aktionär ist befugt, sich durch einen andern Aktionär mit schriftlicher Vollmacht vertreten zu lassen.

Bern, 22. Januar 1960.

Der Verwaltungsrat.